

— 158 —

## TOG ANN EFER GIST

Me a fell d'in chanch a etad ;  
Ann hini 'm eus na n'è ket mad.  
Eramptantouri, touri, touridaine !  
Eramptantouri, touri, tourida !  
Me fell d'in-me beza toger,  
Honnès è ar gwellan micher ;  
Ispicial 'wit ar bla-man,  
Honnès 'c'h è 'r vicher ar gwellan ;  
'Spicial tog ann efer gist :  
Hennès a ve bepred en riscl.  
A-wechou cousq e-mès, en noz,  
A-wechou all ve paket clos,  
En mesc ann tan hac al ludu :  
A-barz ve de 'n e chanchet tu.

Ewan NICOLAS. — *Plourio.*

— 159 —

## LE CHAPEAU DU BUVEUR DE CIDRE

J'ai (ma foi !) l'intention de changer d'état,  
Celui que j'exerce n'est pas bon.  
Eramptantouri, touri, touridaine !  
Eramptantouri, touri, tourida !

J'ai l'intention de me faire chapelier,  
C'est là le meilleur métier ;

Surtout pour cette année,  
C'est là le métier le meilleur.

Surtout (lorsqu'il s'agit du) chapeau du buveur de cidre :  
Celui-là est toujours en danger.

Parfois, il couche dehors, la nuit,  
Parfois, on l'empaquète bien clos,

Parmi le feu et la cendre : [dessus dessous.)  
Quand vient le jour, il a changé de côté. (Il est retourné sans

Yves NICOLAS. — *Plourivo.*

---